

Kúpna zmluva č. K-RK-017/2022

uzavretá medzi

1. predávajúcim:

HERZ, spol. s r.o.,

sídlo: Priemyselná ulica 3131, 90027 Bernolákovo,

zastúpený: Ing. Vendelín Hozzánk, konateľ,

identifikačné číslo: 31369847,

identifikačné číslo pre daň: SK2020345899,

bankové spojenie: ČSOB, a.s., pobočka Bratislava,
Lehockého 3, 812 25 Bratislava,

číslo účtu: SK78 7500 0000 0018 0214 7383

firma zapísaná v OR OS Bratislava I, vložka č. 6772/B,
(ďalej len predávajúci)

a

2. kupujúcim:

Obec Papradno

sídlo: Papradno 315, 018 13 Papradno

zastúpený: Ing. Roman Španihel, starosta obce,

identifikačné číslo: 00317594

identifikačné číslo pre daň: 2020684710

(ďalej len kupujúci)

Zmluvné strany predávajúci na strane jednej a kupujúci na strane druhej uzavierajú v zmysle ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka túto

k ú p n u z m l u v u :

ČI. I

Predmet zmluvy

Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu technologické zariadenie na spaľovanie biomasy, pozostávajúce z komponentov špecifikovaných v prílohe č. 1 (ďalej len tovar), previesť na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru a kupujúci sa zaväzuje dohodnutým spôsobom spolupôsobiť, tovar prevziať a zaplatiť dohodnutým spôsobom predávajúcemu kúpnu cenu.

ČI. II

Čas a miesto dodania

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar do dohodnutého miesta dodania, ktorým je objekt kotle Centrum sociálnych služieb Papradno č. 12, najneskôr do 13 týždňov od podpísania zmluvy a zaplataenia zálohovej faktúry podľa článku III. bod 2 zmluvy.

2. Povinnosť predávajúceho dodať tovar je splnená tým, že kupujúcemu umožní s tovarom nakladať v mieste dodania.

3. Kupujúci sa zaväzuje spolupôsobiť a vykonať všetky úkony, ktoré sú potrebné podľa tejto zmluvy na to, aby predávajúci mohol dodať tovar. Kupujúci sa zaväzuje prevziať tovar od predávajúceho v mieste dodania kedykoľvek počas lehoty dodania. Presný termín dodania oznámi predávajúci kupujúcemu aspoň 3 pracovné dni vopred. O dodaní a prevzatí tovaru spíšu predávajúci a kupujúci protokol - dodací list.

4. V prípade prekážok, ktoré nastali nezávisle od vôle predávajúceho a bránia mu v splnení jeho povinností dodať a odovzdať tovar kupujúcemu (vyššia moc), predlžuje sa lehota na dodanie tovaru o dobu trvania týchto prekážok. Predávajúci sa zaväzuje oznámiť skutočnosti uvedené vyššie bez zbytočného odkladu kupujúcemu.

Čl. III

Kúpna cena

1. Za dodaný tovar sa kupujúci zaväzuje zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu vo výške **44 880,- EUR** v zmysle cenovej ponuky - Príloha č. 1. Kúpna cena uvedená v predchádzajúcej vete nezahŕňa daň z pridanej hodnoty; ku kúpnej cene sa pripočíta DPH vo výške zodpovedajúcej sadzbe zdaniteľného plnenia (tovaru) podľa príslušného platného právneho predpisu.

2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu predávajúcemu nasledovným spôsobom:

Zálohová platba č1.: 13 500,- EUR bez DPH, tj. 16 200,- EUR s DPH po podpise tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vystavenej predávajúcim. Splatnosť faktúry bola medzi zmluvnými stranami dohodnutá na 7 dní.

Platba č2.: 31 380,- EUR bez DPH, tj. 37 656,- EUR s DPH, po dodávke tovaru na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Splatnosť faktúry bola medzi zmluvnými stranami dohodnutá na 14 dní.

3. Peňažný záväzok kupujúceho zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu platený prostredníctvom banky je splnený pripísaním platenej sumy na účet predávajúceho v jeho banke.

4. Dohodnutá cena v bode 1. tohto článku je pevná.

5. Ak je kupujúci v omeškaní so splnením svojho záväzku zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu alebo jej časť, je povinný zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % dlžnej sumy za každý deň omeškania.

6. Ak je predávajúci v omeškaní so splnením svojho záväzku dodať tovar kupujúcemu, je povinný poskytnúť kupujúcemu zľavu 0,05 % z kúpnej ceny za každý deň omeškania.

Čl. IV

Prevzatie tovaru

1. Pri prevzatí tovaru je kupujúci oprávnený tovar prezrieť.

2. Prevzatie tovaru a dokladov, vzťahujúcich sa na tovar, je kupujúci povinný predávajúcemu písomne potvrdiť na dodacom liste.

3. V prípade, že kupujúci bez udania právne relevantného dôvodu poruší svoj záväzok prevziať tovar uvedený v článku I., podľa článku II. bod 3 tejto zmluvy, predávajúci je oprávnený na náklady kupujúceho tovar uskladniť u seba alebo u tretej osoby.

4. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia



tovaru kupujúcim alebo ak tak kupujúci neurobí včas, okamihom keď mu predávajúci umožní nakladať s tovarom a kupujúci poruší zmluvu tým, že tovar neprevezme.

5. Vlastnícke právo k tovaru (čl. I) nadobúda kupujúci až úplným zaplatením kúpnej ceny dodaného tovaru (výhrada vlastníctva).

6. Predávajúci je oprávnený odobrať tovar kupujúcemu v prípade, že kupujúci porušuje svoju povinnosť zaplatiť kúpnu cenu resp. jej časť podľa tejto zmluvy a urobiť iné opatrenia primerané okolnostiam na zabezpečenie jeho vlastníckeho práva k tovaru a kupujúci sa zaväzuje umožniť predávajúcemu prístup k tovaru za účelom jeho odobratia.

ČI. V

Záruky za vady a záruka za akosť

1. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na kupujúceho. Záručná doba na tovar sa začína okamihom prevzatia tovaru kupujúcim alebo ak tak kupujúci neurobí včas, okamihom keď mu predávajúci umožní nakladať s tovarom.

2. Predávajúci preberá záruku za akosť tovaru počas záručnej doby (t.j. preberá záväzok, že dodaný tovar bude počas záručnej doby spôsobilý na použitie na obvyklý účel a zachová si po túto dobu obvyklé vlastnosti) v prípade uvedenia tovaru do prevádzky prostredníctvom odborne spôsobilých osôb predávajúceho alebo zmluvného partnera predávajúceho alebo prostredníctvom inej autorizovanej osoby. Záručná doba tovaru je v takom prípade :

- a) 2 roky na mechanické a elektrické časti
- b) 5 rokov na výmenník tepla,
- c) záruka sa nevzťahuje na diely podliehajúcich opotrebeniu.

V opačnom prípade záruka za akosť tovaru nevzniká.

3. Zodpovednosť predávajúceho za vady, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť nevznikne:

- a) pokiaľ chyba alebo nesprávne funguje zvýšenie teploty vratnej vody,
- b) pokiaľ bola prevádzkovaná príliš vysoká teplota v spaľovacej komore
- c) pri chýbajúcom uvedení zariadenia do prevádzky prostredníctvom odborne spôsobilých osôb predávajúceho alebo zmluvného partnera predávajúceho alebo prostredníctvom inej autorizovanej osoby,
- d) v prípade použitia iného ako predpísaného paliva (viď. príloha č.1)
- e) v prípade nedodržavania požiadaviek výrobcu pre prevádzku zariadenia

- f) v prípade, že zariadenie obsluhuje nezaškolená obsluha
- g) v prípade, že nebol vykonávaný pravidelný odborný servis autorizovanou odborne spôsobilou osobou
- h) v prípade, ak tieto vady boli spôsobené na tovare (po prechode nebezpečenstva škody na tovare) vonkajšími udalosťami a nespôsobil ich predávajúci alebo osoby, pomocou ktorých predávajúci plnil svoj záväzok alebo boli spôsobené nedodržaním záručných podmienok, ktoré sa na tovar vzťahujú.

4. Kupujúci je povinný vady tovaru bez zbytočného odkladu po ich zistení písomne oznámiť predávajúcemu. V oznámení kupujúceho o vadách tovaru musí predávajúcemu vady špecifikovať (opísať, uviesť, ako sa prejavujú, a uviesť, aký nárok z vád uplatňuje).

ČI. VI

Záručné prehliadky

1. V záujme kontroly dodaného tovaru, predchádzaniu vzniku porúch a závad tovaru je kupujúci, prípadne prevádzkovateľ technológie povinný sa podrobiť pravidelným servisným a záručným prehliadkam 1 krát ročne po dobu záruky. Kupujúci, prípadne prevádzkovateľ je povinný telefonicky, mailom alebo faxom a následne písomne (písomne najneskôr do 24 hod., resp. pri príchode predávajúceho na vykonanie záručnej prehliadky) si objednať vykonanie záručnej prehliadky u predávajúceho.

2. V prípade, že si kupujúci, prípadne prevádzkovateľ nedohodne s predávajúcim vykonanie pravidelných servisných a záručných prehliadok za podmienok a podľa harmonogramu prehliadok predávajúceho a nepodrobí sa uvedeným záručným prehliadkam, nezodpovedá predávajúci za poruchy a závady tovaru, ktoré mohli byť zistené a odstránené v rámci uvedených záručných prehliadok.

3. Predávajúci po ukončení záručnej prehliadky vystaví kupujúcemu kontrolný list o stave tovaru - technického zariadenia. V prípade zistených nedostatkov sa predávajúci zaväzuje ich odstrániť bez zbytočného odkladu.

4. Za vykonanie záručnej prehliadky je kupujúci, prípadne prevádzkovateľ povinný zaplatiť predávajúcemu cenu pravidelnej servisnej záručnej prehliadky podľa aktuálneho cenníka predávajúceho, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy. Predávajúci vystaví kupujúcemu do 15 dní od vykonania záručnej prehliadky faktúru na cenu záručnej prehliadky so splatnosťou 14 dní. Kupujúci sa zaväzuje uvedenú faktúru uhradiť.

ČI. VII

Odstúpenie od zmluvy

1. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že kupujúci neuhradí



zálohu za tovar na základe zálohovej faktúry vystavenej predávajúcim v súlade s článkom III., bod 2 tejto zmluvy.

2. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci je v omeškaní s dodaním tovaru dlhšie ako jeden mesiac.

3. V prípade odstúpenia od zmluvy z vyššie uvedených dôvodov sa zmluva zruší od začiatku a strany sú povinné si vrátiť vzájomne poskytnuté plnenia.

Čl. VIII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1, č. 2, ktoré sú takto označené a podpísané zmluvnými stranami.

3. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich právnych predpisov SR.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.

5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho jeden je pre každú zmluvnú stranu.


6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

Prílohy:

príloha č.1. - cenová ponuka

príloha č.2. – cenník pravidelných servisných prehliadok

V Bernolákove, dňa 02-08-2022


HERZ, spol. s r.o.
Príemyselná ulica 2131, 000 27 Bernolákovo
Slovensko
tel.: +421
e-mail:
CO SA

predávajúci

Ing. Vendelín Hozzánk, konateľ

01-08-2022

V Papradne, dňa


OBEC PAPRADNO

DIC: 2020684710

kupujúci

Ing. Roman Španihel, starosta

PRÍLOHA č.1 KU KÚPNEJ ZMLUVE č. K-RK-017/2022
TECHNOLOGICKÉ ZARIADENIE
NA SPAĽOVANIE BIOMASY
HERZ FIREMATIC 201



HERZ spol. s r.o.
Priemyselná 3131
900 27 Bernolákovo
Tel.: 02/ 6241 1910
Fax.: 02/ 6241 1825
E-Mail: infosk@herz.sk

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'S' or 'H' shape.

Technológia vrátane dopravného systému HERZ Firematic 201 T-Control

Položka	Počet ks	Popis	Jednotková cena v Euro	Cena celkom v Euro
1	1	Herz Firematic 201 T-control Rozsah výkonu: 36,7 – 201 kW pri drevnej štiepke Rozsah výkonu: 35,9 – 201 kW pri peletách	38 969	38 969
2	1	Modul T -Control – regulácia spaľovacieho procesu, ochrany kotla, regulácia akum. nádoby, + možné rozšírenie maximálne 60 okruhov	734	734
3	1	Systém dopravy paliva 400V - pružinové miešadlo 3,5m - vynášací závitový dopravník dl. 4,0m - otočné perá z pružnej ocele - kompletne oplechovanie dopravníka v exteriéry - motor závitového dopravníka - prechodový kus napojenia na RSE klapku - kotviace prvky s príslušenstvom pre uchytenie do ext. sila	7 197	7 197
4	3	Rozšírenie regulácie 2x zmiešavací vykurovací okruh, 1x okruh prípravy TUV, interné moduly, vrátane snímačov	366	1 098
5	1	Termický ventil	96	96
6	1	Set ochrany spiatocky (nutné zabezpečenie ochrany kotla 3-cestným zmiešavacím ventilom, s čerpadlom a prísl. armatúrami)	3 833	3 833
7	1	Akumulačná nádoba o objeme 2000 litrov, PS-R 2000	2 942	2 942
8	1	Regulátor ťahu	392	392
9	1	Vizualizácia (PS, Smatrfon, Tablet) - diaľkové ovládanie	839	839
Dodávka technológie bez DPH				56 100
Zľava z technológie				11 220
Cena technológie po zľave bez DPH				44 880

Dovolené palivo:

1. Drevná štiepka pre nepriemyselné použitie s nízkym podielom prachových častíc podľa EN 14961-1/4 podľa nasledovnej špecifikácie:

- Trieda kvality A1, A2, B1
- Veľkosť častíc P16B, P31,5 a P45A
- G30 resp. G50 podľa ÖNORM M7133



- Obsah vody min. 15% do max. 40%
- Popolnatosť: <1.0 (A1), <1.5 (A2), <3,0 (B1) m-%
- Výhrevnosť v stave pri dodaní > 3,1 kWh/kg
- Sypná hmotnosť v stave pri dodaní > 150 kg/m³

Trieda kvality A1 a A2 predstavuje prírodné drevo a chemicky neošetrené drevné zvyšky. A1 obsahuje palivá s minimálnym obsahom popola, palivá so žiadnym alebo min. podielom kôry a palivo s nízkym obsahom vody. Trieda A2 má nepatrne vyšší obsah popola a / alebo obsah vody. B1 zahŕňa ďalšie materiály ako napr. rýchlorastúce drevo z plantáží, drevo zo záhrad, ako aj chemicky neošetrený drevný odpad.

2. Drevné pelety pre nepriemyselné použitie podľa EN plus, Swisspellet, DIN plus alebo ÖNORM M 7135 resp. pelety zodpovedajúce EN 14961-2 podľa nasledovnej špecifikácie:

- Trieda kvality A1
- Max. dovolený podiel prachových častíc v sklade paliva nesmie presiahnuť 8% celkového skladovaného objemu paliva (stanovené síťom s priemerom ôk 5mm)!
- Prachový podiel v čase naplnenia: <1,0 m-%
- Výhrevnosť v stave pri dodaní > 4,6 kWh/kg
- Sypná hmotnosť v stave pri dodaní > 600 kg/m³
- Mechanická pevnosť DU, EN 15210-1 v stave pri dodaní m-%: DU97.5 ≥ 97,5
- Priemer 6mm

Upozornenie: menovitý výkon a parametre emisií je možné garantovať pri max. obsahu vody do 25%, resp. min. výhrevnosti > 3,5 kWh/kg povoleného paliva.

Cudzie telesá ako kamene alebo kúsky kovu sa nesmú dostať do zariadenia! Piesok a zemina vedú k zvýšeniu množstva popola a tvorbe trosky.

CENOVÁ PONUKA

Číslo: Príloha č.2 ku kúpnej zmluve č. K-RK-017/2022

Objednávateľ (Kupujúci):

Názov: **Obec Papradno**
 Adresa: **Papradno 315**
 Mesto: **Papradno**
 PSČ: **018 13**
 IČO: 317594
 DIČ: 2020684710
 IČ DPH: SK2020684710

Dodávateľ:

Firma: **HERZ, spol. s r.o.**
 Adresa: **Priemyselná ulica**
 PSČ, Mesto: **900 27**
 IČO: 31369847
 DIČ: 2020345899
 IČ DPH: SK2020345899

zmluva číslo: K-RK-017/2022

Adresa pre dodanie:

Objekt názov: **Centrum sociálnych služieb Papradno**
 Adresa: **Papradno č. 12**
 Mesto: **Papradno**
 PSČ: **018 13**

Dátum vystavenia: 2.8.2022

Vystavil: Viktor Beláň

E-mail: servis@herz.sk

Mobil:

Poradové číslo: Objednávkové číslo: Názov položky:

Množstvo : Jednotková cena (bez DPH) Cena celkom (bez DPH) Zľava % Cena celkom po zľave (bez DPH)

Poradové číslo	Objednávkové číslo	Názov položky	Množstvo	Jednotková cena (bez DPH)	Cena celkom (bez DPH)	Zľava %	Cena celkom po zľave (bez DPH)
1.		Ponuka pre jednorárový servis zariadení v záručnej dobe:					
1.1	PSP_FM_012_0_0201	Pravidelná servisná prehliadka - HERZ FIREMATIC 120 - 201 kW	1	371,00 €	371,00 €		371,00 €
1.2	PSP_DOPR_P AL_ZAVITOVY _MIESADLO_ HERZ	Pravidelná servisná prehliadka - Dopravník paliva ZÁVITOVÝ + MIEŠADLO horizontálne	1	16,00 €	16,00 €		16,00 €
1.3	PSP_RIADENI E_TC2_VO	Pravidelná servisná prehliadka - Riadenie vykurovací okruh pre TC2.	2	7,00 €	14,00 €		14,00 €
1.4	PSP_RIADENI E_TC2_TUV	Pravidelná servisná prehliadka - Riadenie tepla užitková voda pre TC2.	1	7,00 €	7,00 €		7,00 €
1.5	PSP_RIADENI E_TC2_AK	Pravidelná servisná prehliadka - Riadenie akumuláčná nádoba pre TC2.	1	7,00 €	7,00 €		7,00 €
Medzisúčtet položiek: 1					415,00 €		415,00 €
Jednotkové sadzby:							
	PRACA_01_D EN	Hodinová sadzba za prácu v pracovné dni	1	34,00 €	34,00 €		34,00 €
	PRACA_02_N OC	Hodinová sadzba za prácu v noci	1	43,00 €	43,00 €		43,00 €
	PRACA_03_V KND	Hodinová sadzba za prácu mimo pracovné dni	1	51,00 €	51,00 €		51,00 €

CENOVÁ PONUKA

Číslo: Príloha č.2 ku kúpnej zmluve č. K-RK-017/2022

PRACA_04_P RESTOJ	Hodinová sadzba za čas strávený cestovaním, čas prestojov	1	34,00 €	34,00 €	34,00 €
PRACA_05_P ORADENSTVO	Hodinová sadzba za prácu pri telefonickom poradenstve a diagnostike cez vzdialený prístup	1	34,00 €	34,00 €	34,00 €
KM_01_PRAC	Sadzba za dopravu pracovníkov za km	1	0,65 €	0,65 €	0,65 €

Pri fakturovaní sadzieb sa počíta prvá začatá hodina ako celá a každá ďalšia začatá polhodina.

Cenová ponuka neobsahuje:

- čistiace práce
- legislatívne úkony
- materiál a náhradné diely

Platnosť ponuky je : 6 mesiacov

Obecný úrad v Papradne		
Došlo dňa:	12 -08- 2022	
Číslo:	4505 / 2022	ZH-LU: 10
Prílohy:	Registr. značka: JS1	Referent: